



KEY MAP / PLAN D'EMPLACEMENT



DETOUR MAP & SITE ACCESS / PLAN DE DÉTOUR ET ACCÈS AU CHANTIER

*CONTRACTOR TO PROVIDE A CYCLIST/ PEDESTRIAN DETOUR PLAN FOR BOTH DIRECTIONS PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK AS PER MTQ STANDARDS /
 *L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR UN PLAN DE DÉVIATION POUR CYCLISTE/PIÉTONS SELON LES NORMES DU MTQ AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX /

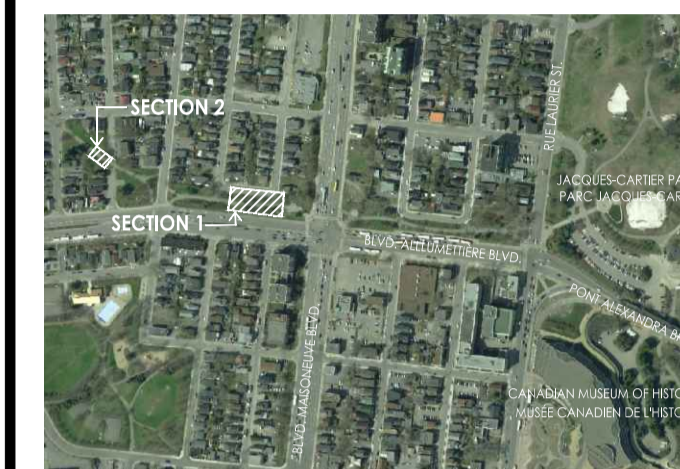
DC 5355-02 SENTIER DE L'ÎLE SECTION REPAIR / RÉFECTIONS DE SECTION DU SENTIER DE L'ÎLE

Issue for tender (August 2016)

Émis pour soumissions (août 2016)

PAGE / PAGE	TITRE / TITLE	ÉCHELLES / SCALES
LA-01	REMOVALS	NTS/S.É.
LA-02	LAYOUT PLAN / PLAN D'AMÉNAGEMENT	NTS/S.É.
LA-03	DETAILS / DÉTAILS	AS NOTED / TELS QU'INDIQUÉ





- NOTE:
- LOCATE ALL UNDERGROUND UTILITIES PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK AND PROTECT THROUGHOUT CONSTRUCTION
 - PROTECT ALL TREES DURING EXCAVATION
 - PRUNE DAMAGED BRANCHES IMMEDIATELY WITH CLEANED PRUNING SHEERS OR SAW
 - PRUNE ALL APPARENT ROOTS DUE TO EXCAVATION TO PREVENT ADDITIONAL TREE DAMAGE. WITH CLEAN PRUNING TOOLS.
 - ALL EXCAVATION MUST BE FENCED OFF AT ALL TIME
 - ALL UNATTENDED EXCAVATION HOLES MUST BE FENCED OFF AND LOCKED AT ALL TIME
 - ALL DISTURBED AREAS THROUGHOUT CONSTRUCTION SHOULD BE REINSTATED AS PER ORIGINAL CONDITIONS

- REMARQUE:
- LOCALISER TOUS LES SERVICES PUBLICS SOUTERRAINS AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX ET PROTÉGER CEUX-CI TOUT AU LONG DE LA CONSTRUCTION
 - PROTÉGER TOUS LES ARBRES LORS DE L'EXCAVATION
 - TAILLER LES BRANCHES ENDOMMAGÉ IMMÉDIATEMENT AVEC VOILAGES OU SCIE D'ÉLAGAGE PROPRE
 - ÉLAGUER TOUTES LES RACINES APPARENTES DUES À L'EXCAVATION POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER L'ARBRE D'AVANTAGE AVEC DES OUTILS D'ÉLAGAGE PROPRES.
 - TOUTE EXCAVATION DOIT ÊTRE CLÔTURÉE EN TOUT MOMENT
 - TOUS LES TROUS D'EXCAVATION SANS SURVEILLANCE DOIVENT ÊTRE CLÔTURÉS ET VERROUILLÉS EN TOUT TEMPS
 - TOUTES LES ZONES PERTURBÉES TOUT AU LONG DE LA CONSTRUCTION DEVRAIENT ÊTRE RÉINTÉGRÉES SELON LES CONDITIONS INITIALES

issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date
2	ISSUE FOR TENDER/ ÉMIS POUR APPEL D'OFFRE	12/08/10
1	ISSUE FOR REVIEW	24/06/16

no.	description	date
2	ISSUE FOR TENDER/ ÉMIS POUR APPEL D'OFFRE	12/08/10
1	ISSUE FOR REVIEW	24/06/16

project
projet

SENTIER DE L'ÎLE SECTION
REPAIR / RÉFECTIONS DE
SECTION DU SENTIER DE L'ÎLE

drawing
dessin

REMOVALS/
ENLÈVEMENTS

approved by
approuvé par J. BROWN

designed by
conçu par J. BROWN/S.DEGUIRE

drawn by
dessiné par S.DEGUIRE

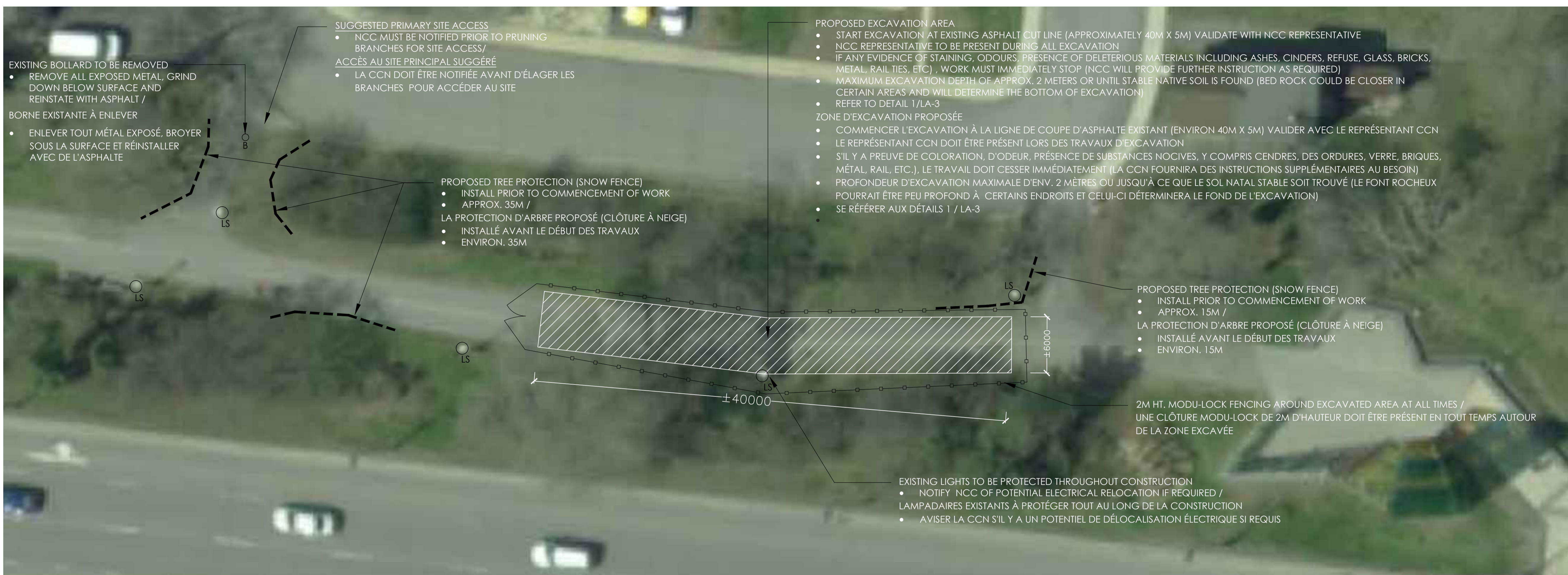
date 09/05/16 scale 1:200

NCC project no. sheet no.

no. du projet de la CCN no. de la feuille

DC 5355-02

LA-1



1 SECTION 1 – REMOVALS
LA-1 SECTION 1 – ENLÈVEMENT

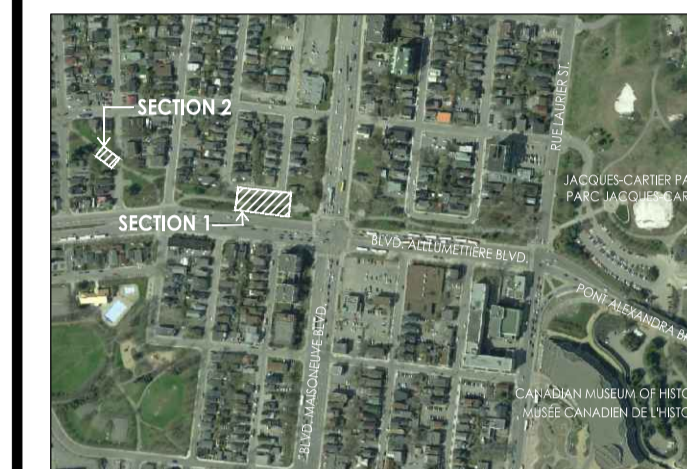
1:40



2 SECTION 2 – REMOVALS
LA-1 SECTION 2 – ENLÈVEMENT

1:40

Avenue 16, 16, 12:29:37 PM
 \\ccn\23894002-GDC\chaine\44\Construction\LA_Macro\23894002-DC_5355-02_Scener de [R641-Tender Documents]\Scener de [R641-



- NOTE:
- LOCATE ALL UNDERGROUND UTILITIES PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK AND PROTECT THROUGHOUT CONSTRUCTION
 - PROTECT ALL TREES DURING EXCAVATION.
 - PRUNE DAMAGED BRANCHES IMMEDIATELY WITH CLEANED PRUNING SHEERS OR SAW
 - PRUNE ALL APPARENT ROOTS DUE TO EXCAVATION TO PREVENT ADDITIONAL TREE DAMAGE WITH CLEAN PRUNING TOOLS.
 - ALL EXCAVATION MUST BE FENCED OFF AT ALL TIME
 - ALL UNATTENDED EXCAVATION HOLES MUST BE FENCED OFF AND LOCKED AT ALL TIME.
 - ALL DISTURBED AREAS THROUGHOUT CONSTRUCTION SHOULD BE REINSTATED AS PER ORIGINAL CONDITIONS

- REMARQUE:
- LOCALISER TOUS LES SERVICES PUBLICS SOUTERRAINS AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX ET PROTÉGER CEUX-CI TOUT AU LONG DE LA CONSTRUCTION
 - PROTÉGER TOUS LES ARBRES LORS DE L'EXCAVATION.
 - TAILLER LES BRANCHES ENDOMMAGÉ IMMÉDIATEMENT AVEC VOILAGES OU SCIE D'ÉLAGAGE PROPRE
 - ÉLAGUER TOUTES LES RACINES APPARENTES DUES À L'EXCAVATION POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER L'ARBRE D'AVANTAGE AVEC DES OUTILS D'ÉLAGAGE PROPRES.
 - TOUTE EXCAVATION DOIT ÊTRE CLÔTURÉE EN TOUT MOMENT
 - TOUTS LES TROUS D'EXCAVATION SANS SURVEILLANCE DOIVENT ÊTRE CLÔTURÉS ET VERROUILLÉS EN TOUT TEMPS.
 - TOUTES LES ZONES PERTURBÉES TOUT AU LONG DE LA CONSTRUCTION DEVRAIENT ÊTRE RÉINTÉGRÉE SELON LES CONDITIONS INITIALES

issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date

2	ISSUE FOR TENDER/ ÉMIS POUR APPEL D'OFFRE	12/08/16
1	ISSUE FOR REVIEW	24/06/16

project
projet

SENTIER DE L'ÎLE SECTION
REPAIR / RÉFECTIONS DE
SECTION DU SENTIER DE L'ÎLE

drawing
dessin

REINSTATEMENT/
RÉTABLISSEMENT

approved by
approuvé par J. BROWN

designed by
conçu par J. BROWN/ S.DEGUIRE

drawn by
dessiné par S.DEGUIRE

date 09/05/16 scale 1:200
échelle

NCC project no. sheet no.
no. du projet de la CCN no. de la feuille

DC 5355-02

LA-2



- RE-INSTATE NCC MULTI-PURPOSE PATHWAY
- REFER TO DETAIL 2/LA-3
 - MEET AND MATCH EXISTING ASPHALT
 - MEET AND MATCH LINE PAINTING/
- RÉTABLIR LE SENTIER RÉCREATIF POLYVALENTE DE LA CCN
- SE RÉFÉRER AUX DÉTAILS 2 / LA-3
 - RENCONTRER ET CORRESPONDRE À L'ASPHALTE EXISTANT
 - RENCONTRER ET CORRESPONDRE LA LIGNE DE CENTRE

- RE-INSTATE TOPSOIL AND SEED ALONG SIDES AND FOR ALL OTHER DAMAGED AREAS DURING CONSTRUCTION
- GRADE AREA AS REQUIRED (DO NOT DAMAGE TREES AND TREE ROOTS)/

RÉTABLIR LA TERRE VÉGÉTALE ET ENSEMMENCER LE LONG DES CÔTÉS ET TOUTES AUTRES ZONES ENDOMMAGÉES LORS DE LA CONSTRUCTION

- NIVELLER SI REQUIS (NE PAS ENDOMMAGER LES ARBRES ET LES RACINES DES ARBRES)

1 SECTION 1 – REINSTATEMENT
LA-2 SECTION 1 – RÉTABLISSEMENT

1:40



- RE-INSTATE NCC MULTI-PURPOSE PATHWAY
- REFER TO DETAIL 2/LA-3
 - MEET AND MATCH EXISTING ASPHALT
 - MEET AND MATCH LINE PAINTING/
- RÉTABLIR LE SENTIER RÉCREATIF POLYVALENTE DE LA CCN
- SE RÉFÉRER AUX DÉTAILS 2 / LA-3
 - RENCONTRER ET CORRESPONDRE À L'ASPHALTE EXISTANT
 - RENCONTRER ET CORRESPONDRE LA LIGNE DE CENTRE

- RE-INSTATE TOPSOIL AND SEED ALONG SIDES AND FOR ALL OTHER DAMAGED AREAS DURING CONSTRUCTION
- GRADE AREA AS REQUIRED (DO NOT DAMAGE TREES AND TREE ROOTS)/

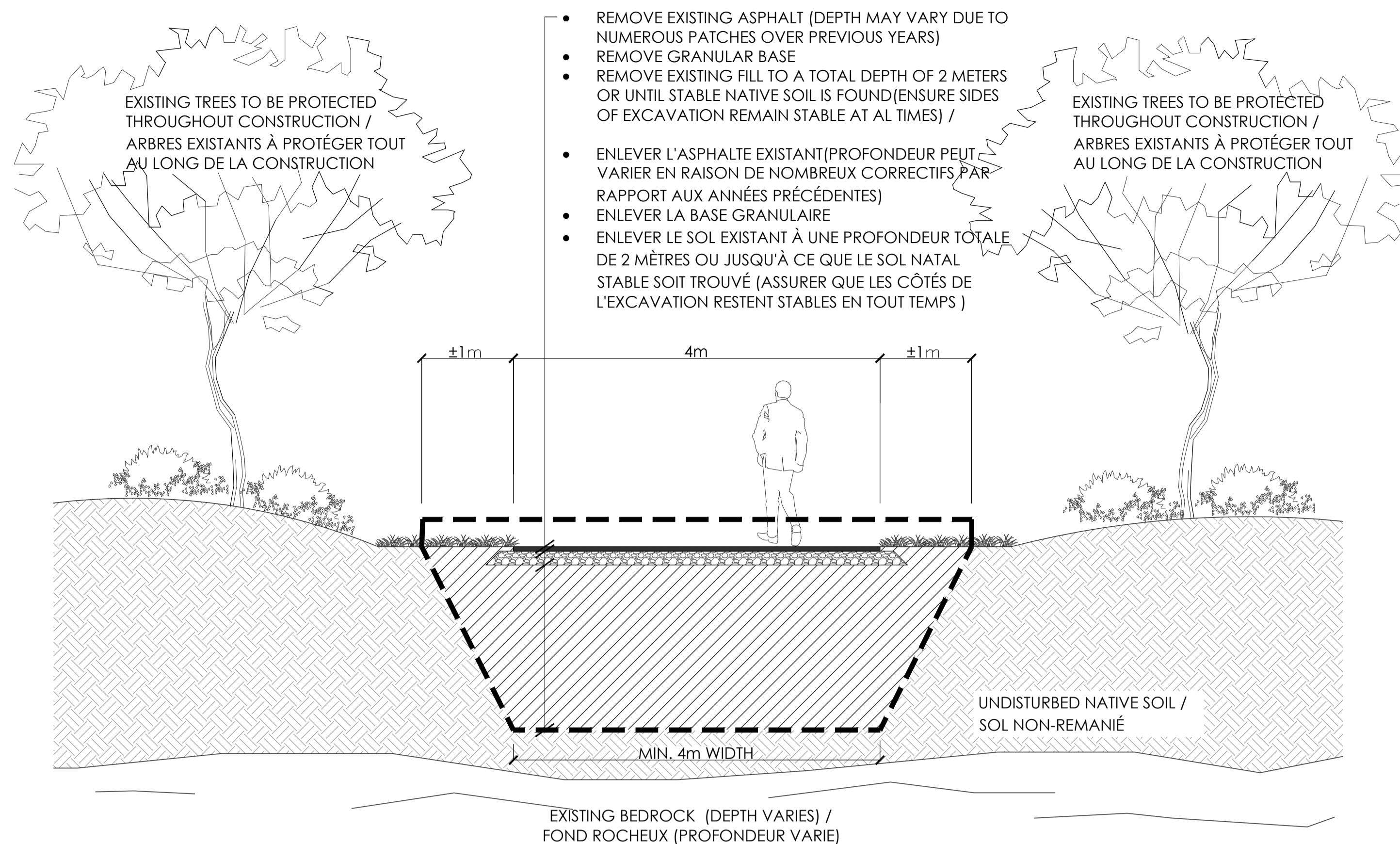
RÉTABLIR LA TERRE VÉGÉTALE ET ENSEMMENCER LE LONG DES CÔTÉS ET TOUTES AUTRES ZONES ENDOMMAGÉES LORS DE LA CONSTRUCTION

- NIVELLER SI REQUIS (NE PAS ENDOMMAGER LES ARBRES ET LES RACINES DES ARBRES)

2 SECTION 2 – REINSTATEMENT
LA-2 SECTION 2 – RÉTABLISSEMENT

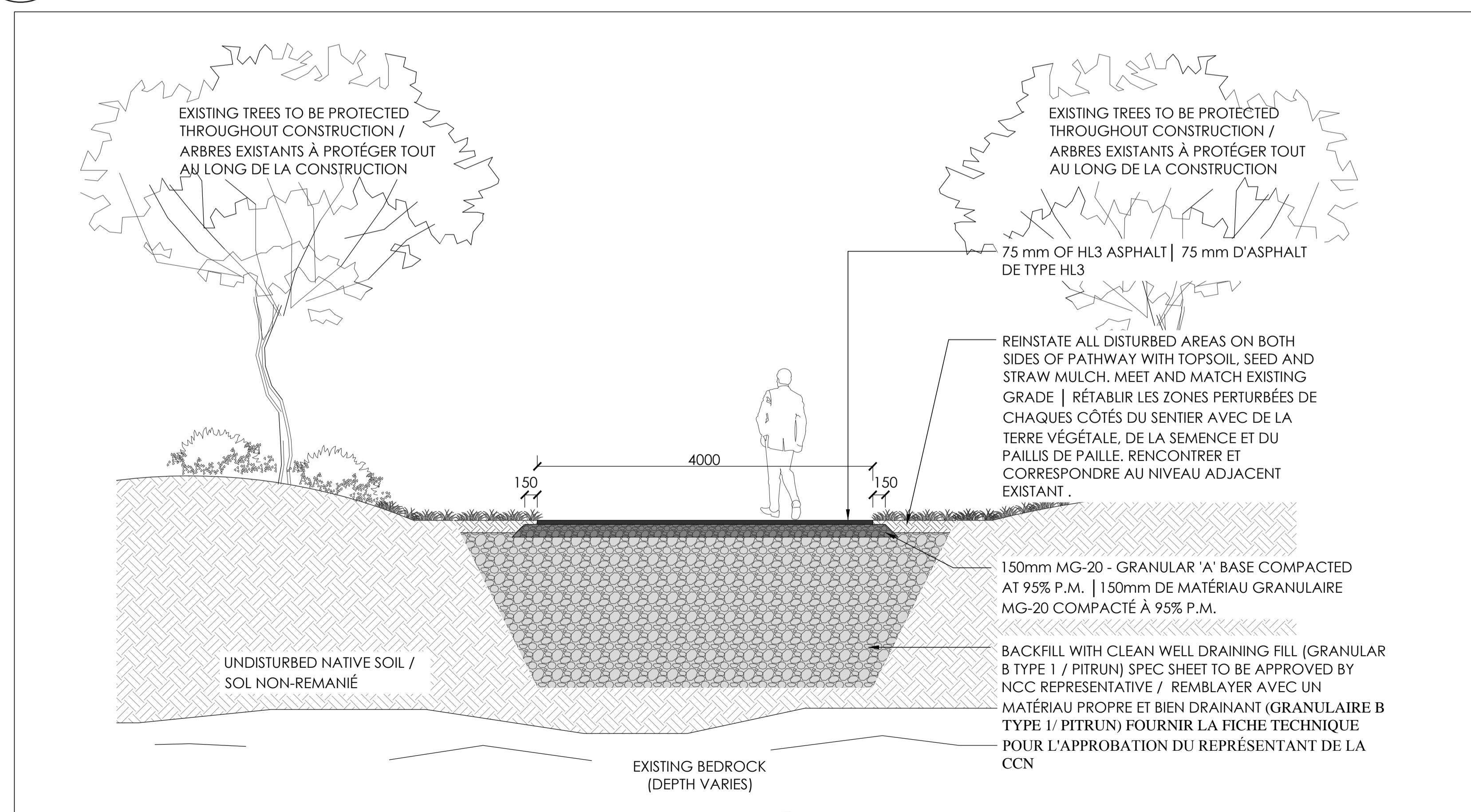
1:40

A:\plans\16_10_17_46_36 AM -\Vozzaca\3849400-DC\DC\Chemin\44\Construction\LA_LaRoute\16_10_17_46_36 AM -\Sonder de (R64) -Sonder Documents\Sonder de file.dwg



1 EXCAVATION SECTION
LA-3 DÉTAIL D'EXCAVATION

1:40



2 ASPHALT PATHWAY SECTION
LA-3 COUPE DU SENTIER ASPHALTÉ

1:40

issued or revised émis ou révisé		
no.	description	date
2	ISSUE FOR TENDER/ ÉMIS POUR APPEL D'OFFRE	12/08/16
1	ISSUE FOR REVIEW	24/06/16

project
projet

SENTIER DE L'ÎLE SECTION
REPAIR / RÉFECTIONS DE
SECTION DU SENTIER DE L'ÎLE

drawing
dessin

DETAILS | DÉTAIL

approved by approuvé par	J. BROWN
designed by conçu par	J. BROWN / S. DEGUIRE
drawn by dessiné par	S. DEGUIRE
date	09/05/16
scale échelle	1:40
NCC project no. no. du projet de la CCN	DC 5355-02
sheet no. no. de la feuille	LA-3